

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji, bez względu na to jaką przybrała ona formę, o oddaleniu przez Komisję wniosku z dnia 23 listopada 2010 r., przedstawionego przez skarżącego organowi powołującemu Komisji;
- stwierdzenie nieważności pisma Komisji z dnia 24 stycznia 2011 r. o numerze referencyjnym „Ref Ares(2011)74616 — 24.01.2011”;
- w razie potrzeby, stwierdzenie nieważności decyzji, bez względu na to jaką przybrała ona formę, o oddaleniu zażalenia wniesionego przez skarżącego na pismo z dnia 24 stycznia 2011 r.;
- w razie potrzeby, unieważnienie pisma z dnia 23 września 2011 r. o numerze referencyjnym „Ref Ares(2011)1010393 — 23.09.2011”;
- w razie potrzeby, stwierdzenie faktu, że postępowanie w przedmiocie wniosku skarżącego na podstawie art. 72 regulaminu pracowniczego o uznanie jego prawa do uzyskania zwrotu w 100 % poniesionych przez niego kosztów medycznych trwało przez ponad 5 lat;
- w zakresie w jakim to niezbędne, stwierdzenie, że wspomniane postępowanie nie zostało przeprowadzone w rozsądnym terminie;
- w efekcie, zasądzenie od Komisji naprawienia szkody poniesionej przez skarżącego w związku z przewlekłością wspomnianego postępowania, poprzez zapłatę kwoty 10000 EUR, albo takiej wyższej lub niższej kwoty jaką Sąd uzna za słuszną;
- zasądzenie od Komisji na rzecz skarżącego, za okres od dnia następującego po dniu, w którym wniosek z dnia 23 listopada 2010 r. został doręczony Komisji do dnia rzeczywistego dokonania zapłaty kwoty 10000 EUR, odsetek od tej kwoty w wysokości 10 % rocznie z coroczną kapitalizacją;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 9 lutego 2012 r. — ZZ i ZZ przeciwko Komisji**(Sprawa F-18/12)**

(2012/C 138/78)

*Język postępowania: francuski***Strony**

Strona skarżąca: ZZ i ZZ (przedstawiciele: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal i S. Orlandi, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji o przeniesieniu uprawnień emerytalnych nabytych przed wstąpieniem do służby w Komisji, na podstawie propozycji urzędu do spraw administrowania i rozliczania należności indywidualnych (PMO), w której dokonano ich ponownego obliczenia

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji uchylających i zastępujących propozycje przeniesienia uprawnień emerytalnych skarżących w postępowaniu z ich wniosku złożonego na podstawie art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego, zawierających nową propozycję obliczoną na podstawie ogólnych przepisów wykonawczych z dnia 3 marca 2011 r.;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 13 lutego 2012 r. — ZZ przeciwko Komisji**(Sprawa F-19/12)**

(2012/C 138/79)

*Język postępowania: włoski***Strony**

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: adwokat G. Cipressa)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Unieważnienie pisma Komisji dotyczącego sytuacji administracyjnej skarżącego i żądanie naprawienia szkody.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieistnienia ex lege lub ewentualnie nieważności pisma nieopatrzonego datą o numerze referencyjnym „Ref. Ares (2011)217354 — 28/02/2011”, z którym skarżący zapoznał się po raz pierwszy nie wcześniej niż w dniu 6 kwietnia 2011 r.;
- w razie potrzeby, stwierdzenie nieważności decyzji, bez względu na to jaką przybrała ona formę, o oddaleniu zażalenia z dnia 15 maja 2011 r., wniesionego przez skarżącego na pismo Komisji z dnia 28 lutego 2011 r.;
- unieważnienie pisma z dnia 14 września 2011 r., otrzymanego przez skarżącego nie wcześniej niż w dniu 20 października 2011 r.;

- zasądzenie od pozwanej naprawienia szkody poniesionej przez skarżącego w związku z pismem z dnia 28 lutego 2011 r. a także pismem z dnia 14 września 2011 r. w wysokości 10000 EUR tudzież takiej kwoty jaką Sąd uzna za słuszną;
- obciążenie pozwanej kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 15 lutego 2012 r. — ZZ przeciwko EIGE

(Sprawa F-20/12)

(2012/C 138/80)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: adwokaci T. Bontinck i S. Woog)

Strona pozwana: Europejski Instytut ds. Równości Kobiet i Mężczyzn

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji pozwanego w sprawie przeniesienia z urzędu strony skarżącej ze stanowiska kierownika działań na stanowisko naczelnika sekcji, które to stanowisko nie wymaga posiadania kompetencji w zakresie zarządzania.

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 8 września 2011 r. dyrektora EIGE w sprawie przydzielenia skarżącej stanowiska, które nie należy do stanowisk kierowniczych;
- w rezultacie, nakazanie bezzwłocznego przywrócenia skarżącej na jej wcześniejsze stanowisko i wypłaty dodatku za sprawowanie funkcji kierowniczych z mocą wsteczną od dnia 1 czerwca 2010 r.;

- obciążenie EIGE kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 17 lutego 2012 r. — ZZ przeciwko Komisji i CEPOL

(Sprawa F-22/12)

(2012/C 138/81)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: adwokaci L. Levi, M. Van den bussche)

Strona pozwana: Komisja Europejska i Europejskie Kolegium Policyjne

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji oddalających wniosek skarżącego w przedmiocie przyznania mu dodatku na dziecko na utrzymaniu oraz dodatku edukacyjnego na troje dzieci jego żony za okres, gdy jeszcze zamieszkiwali na Filipinach.

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności dorozumianej decyzji z dnia 25 marca 2011 r. oraz wyraźnej decyzji PMO (biura administracji i rozliczania uprawnień indywidualnych) z dnia 11 lipca 2011 r., potwierdzonej decyzją z dnia 9 listopada 2011 r. oddalającą zażalenie w zakresie, w jakim omawiane decyzje oddaliły wniosek skarżącego w przedmiocie przyznania mu dodatku na dziecko na utrzymaniu oraz dodatku edukacyjnego na troje dzieci jego żony za okres, gdy jeszcze zamieszkiwali na Filipinach.

- w konsekwencji uznanie prawa skarżącego do ww. dodatków;

- naprawienie szkody poniesionej przez skarżącego w postaci wypłaty z mocą wsteczną ww. dodatków począwszy od dnia 1 kwietnia 2009 r., tymczasowo oszacowanej na 33 673,31 EUR, wraz z odsetkami za zwłokę w stopie ustalonej przez EBC powiększonej o dwa punkty;

- zadośćuczynienie za krzywdę skarżącego, szacowane na 20 000 EUR.

- obciążenie pozwanych całością kosztów postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 20 lutego 2012 r. — ZZ i in. przeciwko Komisji

(Sprawa F-23/12)

(2012/C 138/82)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ i inni (przedstawiciel: adwokat C. Mourato)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji komisji konkursowej konkursu otwartego EPSO/AD/204/10 o niedopuszczeniu skarżących do kolejnego etapu konkursu.